

ויקהל (לה, א-ל, ח, כ)	Вайакгэль – И собрал (Шемот 35:1-38:20)
ויקהל משה (לה, א)	<i>va-yaakgél Mošé</i> – И собрал Моше... Раши: На следующий день после Йом Кипурум, когда он спустился с горы, и форма глагола הִפְעִיל говорит, что не собирает людей сам, но они собрались по его слову...
קהל [קהל, קהל, קהל, קהל] פ"י	собирать, созывать, скликать
שבת שבתון (לה, ב)	<i>Šabbát šabbátón</i> Шаббат (полного) прекращения трудов
לא תבערו אש בכל משבתיכם ביום השבת (שמות לה, ג)	<i>lo-teva'aru éš</i> ... Мицва-запрет 67: «Не зажигайте огонь во всех жилищах ваших в день Шаббат» (<i>Шемот</i> 35:3). Раббам 322: Запрет карать [преступников] в Шаббат.
בער I [לבער, בער, מ-, י-] פ"י	зажигать
מושב ז'	<i>mošáv</i> 1.пробывание, поселение, место жительства, проживание 2.сиденье, стул 3.сессия, заседание 4.сельскохозяйственное кооперативное поселение
כל נדיב לבו וביאה את תרומת ה' (לה, ה)	<i>kol nádiv libó yevizga et terumát Gašém</i> каждый побуждённый сердцем своим пусть принесёт его, возношение Г-споду
נדיב לבו (לה, ה)	побуждённый сердцем своим; добросердечный
נדיב ה'	<i>naðiv</i> 1.щедрый 2.великодушный 3.благородный
נדב [לנדב, נדב, נודב, נודב] פ"י	жертвовать, вносить пожертвование
ותכלת וארגמן ותולעת שני ושש ועזים (לה, ו)	и синета, и пурпур, и червленица, и виссон, и козий (волос)
וערת אלים מאדמים וערת תחשים ועצי שטים (לה, ז)	и бараньи кожи красёные, и тахашевые кожи, и дерево <i>шитим</i>
שמן למאור (לה, ח)	масло из олив для освещения
בשמים לשמן המשחה ולקטרת הסמים (לה, ט)	благовония для масла помазания и для благовонного курения
ואבני-שהם ואבני מלאים לאפוד ולחשן (לה, ט)	и камни ониксовые, и камни в оправы для <i>эфода</i> и для <i>хошэна</i>
את המשכן (לה, יא)	скиния. Раши: Нижние полотнища, видимые изнутри, называются <i>מושכן</i> , скиния.
את אהליו (לה, יא)	его шатёр. Раши: Это шатёр из полотнищ козьего волоса, сделанных служить крышей.
ואת-מכסהו (לה, יא)	и его покров. Раши: Покров из бараньих и тахашевых кож.
את-קרסיו ואת-קרשיו ואת-בריתו (לה, יא)	её крючки, и её брусья, и её засовы
את-עמודיו ואת-אדניו (לה, יא)	её столпы, и её подножия
את-הארן ואת-בדיו ואת-הכפרת (לה, יב)	Ковчег, и его шесты, покрытие
ואת פרכת המסך (לה, יב)	и [разделительную] завесу полога. Раши: Завеса, разделяющая. Всё, что защищает, как сверху, так и против, называется <i>מָסַךְ</i> и <i>מָסַךְ</i> ...
מסך ז' [ר' מסכים]	<i>masáx</i> , <i>mn. masakím</i> 1.занавес, завеса 2.экран
את-השולחן ואת-בדיו ואת-כל-כליו (לה, יג)	стол, и его шесты, и все его принадлежности, и хлеб личной
לחם הפנים (לה, יג)	букв. хлеб с лицами. Раши: ...У него были два лица-поверхности с одной и с другой стороны, так как он был сделан в виде ларца, открытого L (с двух сторон, как перевернутая буква П).
ואת-מנורת המאור ואת-כליה ואת-נרותיה ואת שמן המאור (לה, יד)	и светильник для освещения, и его принадлежности, и его лампы, и елей освещения.
ואת-מזבח הקטרת ואת-בדיו (לה, טו)	и жертвенник воскурения, и его шесты
קטרת הסמים (לה, טו)	и елей помазания, и благовонное курение
ואת-מסד הפתח לפתח המשכן (לה, טו)	и полог (занавес) входа для входа скинии
את מזבח העלה ואת-מכפר הנחשת אשר-לו (לה, טז)	жертвенник всесожжения, и медную решётку, которая к нему
מכבר ז'	<i>michbár</i> решётка
ואת-כל-כליו (לה, טז)	его шесты и все его принадлежности
את-הכיר ואת-כנו (לה, טז)	сосуд для омовения и его основание
את קלעי החצר ואת-עמודיו ואת-אדניה (לה, יז)	завесы двора, его столпы, и его подножия
ואת מסד שער החצר (לה, יז)	и полог (занавес) для ворот двора
את-יתדת המשכן ואת-יתדת החצר (לה, יח)	колья скинии, и колья двора
ואת-מיתריהם (לה, יח)	и их шнуры. Раши: Верёвки для привязывания.
את-בגדי השרד (לה, יט)	облачения служебные. Раши: Чтобы покрывать ковчег и стол, светильник и жертвенники, отправляясь в путь.
כל-איש אשר-נשאו לבו (לה, כא)	всякий, кого подвигло его сердце
וכל אשר נדבה רוחו (לה, כא)	и всякий, кого побудил его дух
חך ז' (לה, כב)	<i>cháx</i> Словарь: 1.кольцо (носовое) 2.шарнир 3.крючок (рыболовный). Раши: Это круглое золотое украшение, которое носят на руке, то же, что <i>צְמִיד</i> (браслет)...
גזם ז' [ר' גזמים, גזמי-] (לה, כב)	<i>házáx</i> , <i>mn. nezamím</i> – ноздревое кольцо, серьга
כומז ז' (לה, כב)	<i>kumáz</i> – брелок, привеска. Раши: Женское золотое украшение. А наши мудрецы толковали слово «кумаз» как аббревиатуру слов « <i>кан мака́м зимá</i> », здесь место разврата (<i>Шаббат</i> 64А).
אשר הניף תנופת (לה, כב)	кто вознёс приношение
נפ I [לקניף, הניף, מניף, גניף] פ"י	1.поднимать, 2.водружать 3.взмахивать
טוה [לטוות, טוה, טוה, טוה] פ"י	1.пряхть 2.плести (в перен. смысле, напр., интригу)

2 Вайакгэль	מטנה ז'	матвэ 1.пряжа 2.переплетение
את אבני השהם ואת אבני המלאים (לה, כז)		камни ониксовые и камни в оправы
ובחרשת עץ (לה, לג)		и в резьбе по камню для заполнения (оправления) и в резьбе по дереву
ולהורות נתן בלבבו (לה, לד)		leḡarót natán be-libbó и обучать (способность) дал сердцу его
פ"י יורה [יורה, מורה, יורה] פ"י יורה		1.учить, преподавать 2.указывать, распоряжаться, давать указание
חרש וחשב ורקם... וארג (לה, לה)		резчика и парчевника, и вышивальщика... и ткача
לקרבה אל-המלאכה (לו, ב)		le-korvá el-ḡamelaḡá приступить к работе
קרב [לקרב, קרב, קרב, יקרב] פ"ע		1.приблизиться, быть близким 2.быть принесённым в жертву 3.собраться (что-л. сделать)
מרבים העם להביא מדי העבודה למלאכה (לו, ה)		marbíim ḡaím leḡaví midáy ḡaívodá la-melaḡá букв. умножает народ приносить, [больше,] чем достаточно для работы. Раши: Больше, чем требуется для работы.
מדי תה"פ		midáy слишком
די תה"פ		day 1.довольно, достаточно, полно 2.достаток
מדי מ"י		midáy каждый раз, как
...והותר (זו, ו)		...и оставить. По Раши: Это неопределённая форма глагола.
יתר [להותיר, הותיר, מו-, יו-, פ"י]		1.оставлять 2.иметь преимущество
יריעה נ' (ח, ה)		yeriyá крупное полотнище (ткани, кожи и т.п.)
ללאות (זו, יא)		петли
מקצה במקברת (זו, יא)		на краю соединения
קבל II [להקביל הקביל, מ-, יו-, פ"י] (זו, יב)		1.поблизиться, соответствовать 2.быть параллельным 3.сопоставлять, сравнивать 4.встречать
מקביל		makbíyl параллельный
קרס ז' [ר' קרסים, קרסי-] (זו, יג)		krás, mn. kerásim крючок, застёжка
עשתי-עשרה (זו, יד)		áshtáy ésré одиннадцать
לפאת נגבה תימנה (זו, טג)		для южной стороны, на юг
למקצעת (זו, כח)		для углов
ולירכתי המשכן ימה (זו, כז)		и для задней стороны <i>Мишкана</i> к морю (к западу)
ירפה נ', ירקתים (שנים) ר'		ýarká, mn. (dva) ýarḡatáim 1.край 2.задняя часть 3.опора моста
בירכתים (זו, כח)		на задней стороне
והיו תואמם מלמטה (זו, כט)		и пусть они совпадают внизу
ברים ז'		beriyáx 1.засов, задвижка, шпингалет, запор 2.затвор (оружия)
ברח II [לברח, ברח, בורח, יברח] (זו, לג)		запирать
זר ז' (זו, ב)		zér 1.венок, венец 2.ободок, каёмка
צפה II [לצפות, צפה, צופה, יצפה] פ"י (זו, ב)		покрывать (слоем), накладывать
צפה II [לצפות, מצפה, יצפה] פ"י		покрывать (слоем), накладывать
ויצר (זו, ג)		и покрыл
יצק [ליצק, יצק, יוצק, ייצק] פ"י (זו, ג)		1.лить, переливать 2.отливать (литьё)
על ארבע פעמותיו (זו, ג)		на четырёх его углах
מקשה I נ' (זו, ו)		miḡšá 1.глыба, монолит, цельный кусок 2.массивность
פרש [לפרש, פרש, פרס, פורש, יפרש] (זו, ט)		1.стелить, расстилать 2.развёртывать 3.протягивать
סכך [לסך, סכך, סוכך, יסך] פ"י		1.покрывать 2.защищать
את-קערתי ואת-כפתיו (זו, טז)		его блюда, и его ковши
ואת מנקיתיו (זו, טז)		и его жерди. Прим. См. Раши к <i>Шемот</i> 25:29.
ואת-הקשות אשר יסך בהן (זו, טז)		1.и подставки, которыми покрывать 2.и чаши, чтобы возливать ими 3.и прокладки, чтобы класть их. Прим. См. Раши к <i>Шемот</i> 25:29.
קשנה נ'		kašvá Словарь: 1.чаша 2.створка (бот.)
נסכ I [לנסך, נסך, מ-, י-, נ-]		возливать, совершать возлияние
ירכה וקנה (זו, יז)		его подножие, и его ствол
גביעה כפתריה ופריה (זו, יז)		его венчики, его завязи, и его цветы
מקשה אחת (זו, כב)		единое целое, сплошная масса; чеканной работы
ומלקחיה ומחתותיה (זו, כג)		и его щипцы, и его лотки
את-הסירת ואת-היעים (זו, כג)		котелки, и лопатки
ואת-המזרקת (זו, כג)		и чаши для кропления
את-המזלגות ואת-המחתות (זו, כג)		вилки, и жаровни
מקבר מעשה רשת נחשת (זו, ד)		решётку, сделанную сеткой медной
תחת כרכבו מלמטה (זו, ד)		под его ободом снизу
נבוב לחת (זו, ח)		полым из досок. Раши: נבוב – полый... Доски из дерева <i>šitím</i> со всех (четырёх) сторон, а внутри полое пространство (которое заполняли землёй).
במראת הצבאת אשר צבאו (זו, ח)		из зеркал толпившихся, которые толпились. Раши: Принести свои добровольные пожертвования (נדבה).
צבא [לצבא צבא, צובא, יצבא] פ"ע		1.толпиться, стекаться, собираться (вокруг) 2.ополчаться 3.отправлять службу
וחשוקיהם כסף (זו, י)		и обода из серебра
חשק II [לחשק, חשק, חושק, יחשק] פ"י		сжимать, скреплять, набивать обруч